

HOUSE OF COMMONS

Friday, May 18, 1990

The House met at 10 a.m.

Prayers

GOVERNMENT ORDERS

[*English*]

CANADIAN CENTRE FOR MANAGEMENT DEVELOPMENT ACT

MEASURE TO ENACT

The House proceeded to the consideration of Bill C-34, an act to establish the Canadian Centre for Management Development and to amend certain acts in consequence thereof, as reported (with amendments) from a legislative committee.

SPEAKER'S RULING—MOTIONS IN AMENDMENT

Madam Deputy Speaker: There are six report stage motions set down in the Notice Paper in amendment to Bill C-34, an act to establish the Canadian Centre for Management Development and to amend certain acts in consequence thereof.

Motions Nos. 1 and 2, standing in the name of the hon. member for Ottawa West, will not be selected for debate. These motions were moved, debated, and, by unanimous consent, withdrawn in committee.

[*Translation*]

Motion No. 3 standing in the name of the Parliamentary Secretary to the Deputy Prime Minister, President of the Queen's Privy Council for Canada and Minister of Agriculture is in order. It will be debated and voted on separately.

[*English*]

Motion No. 4, also standing in the name of the hon. member for Ottawa West was moved, debated and, by unanimous consent, withdrawn in committee.

The hon. member is moving the same motion at the report stage, but adds the following words: "by giving

effect to the principle that employment equity means more than treating persons in the same way, but also requires special measures in the accommodation of their differences".

[*Translation*]

The Chair has examined the new words carefully and is of the opinion that they merely qualify what is stated in the earlier part of the motion and this does not constitute sufficient ground to allow the motion to be put to the House.

[*English*]

I wish to bring to the hon. members' attention the note on page 41 of the Standing Orders. It relates to Standing Orders 75 and 76, which deal with report stage, and read as follows:

The Speaker will not normally select for consideration by the House any motion previously ruled out of order in committee and will normally only select motions which were not or could not be presented in committee.

Members should be aware that this note was incorporated in the Standing Orders by order of the House. Consequently, it is with regret that I must inform the hon. member that her Motion No. 4 will not be selected.

• (1010)

Motion No. 5, standing in the name of the hon. President of the Privy Council, seeks to correct a technical error in the English version of the legislative committee's report which was tabled in the House on Friday, May 11, 1990, and is in order. It will be debated and voted on separately.

[*Translation*]

Motion No. 6, standing in the name of the hon. member for Ottawa—Vanier is in order. It will be debated and voted on separately.

[*English*]

To recapitulate, Motion Nos. 1, 2 and 4 were dealt with in committee and will not be selected. Motion Nos. 3, 5, and 6 are acceptable and each will be debated and voted on separately.